

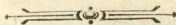
P. VATTELAPESCA

(P. LUCCIANA)

# *U Sciò Uncinu*

CUMMEDIÒLA IN 3 ATTI

Segonda edizione curetta



BASTIA

TIPOGRAFIA EDITRICE OLLAGNIER

—  
1903.

46593



Ba 172

PERSONE:

UNCINU, *becchiu usuraiu.*

CAMILLU, *u figliòlu.*

PEPPA, *a figliòla.*

MAI, *a serba.*

CHECCU, *filantropu, amicu di casa.*

(*A scena si passa in casa di Uncinu.*)

---

L'AVARU

---

È l'avaru un saviu-idiòta,  
Chi s'allòga spessu u pane  
Per u pranzu di dumane,  
E ba in lettu a panza viòta ;  
Sicchè, per ecunumia,  
Si ne mòre d'anemia.

---

## ATTU PRIMU

*(Una gran sala piena di mòbili di epuche,  
forme e valore diversi, una specie di  
vuttea di rigattiere).*

### SCENA I.

PEPPA e MAI

*Mai*

O Signora Pippù, mai per cummandu!  
Sciò mi dia un cunsigliu!

*Peppa (ridendu)*

Mi pigli p'ona vecchia! I cunsigli, dum-  
mandali a babu chi n'ha e stacche piene.

*Mai (ridendu)*

U sciò Uncinu un dà nulla di vada,  
manc'u von ghiornu! ed eo un n'aghiu



sòlli da spende per chieccchiare.... D'al-  
tronde, qui u so vabu un mi pô serve.

*Peppa*

Percosa ?

*Mai*

Sciò vôle ch'ellu mi cunsigli contr'a sè  
stessu ?

*Peppa*

Oh, parla un po' senza metafare !

*Mai*

Gulinteri ! e mi spicciu in quattru paròlle.

*Peppa*

Ne hai già dettu tante inutile ! Au fattu !

*Mai*

Eccu : rimisi, tempu fa, mille franchi au  
padrone, e miò ecunumie di trent' anni.

*Peppa*

Sò in mane sicure.

*Mai*

Ancu trôppu, ch'un li vôle cappià !

*Peppa (ridendu)*

E di cosa ti lagni ?



*Mai*

Ch'un mi fruttinu nunda !

*Peppa*

Perchè un li piezziâ Cascia di risparmiu ?

*Mai*

È appuntu a miò intenzione, e l'esternai au sciò Uncinu... Ma ellu face nice d'un sentemi o mi sòrte fòra cun mille cavilli... Sciò sà, Signuria un si n'offendi ! Ma u so vabu ha e mane fatte a ganciu : quellu chi c'entra, è difficile levallilu senza purtà bia u pezzu... Oh, s'ellu sumigliassi ai figliòli, au sciò Camillu o a Signuria ! Questi sì, chi sò berì cristiani : si spuglierebbenu d'a camiscia per bestene i poveri !

*Peppa (ridendu)*

Minca davant' à jente, n'è ?

*Mai*

U sciò Uncinu va in chiesa tutt' i jorni, si cunfessa e cummunicu ogni settimana : ma, sia dettu cun rispettu di Signuria ! è un Ebreo.

*Peppa*

Si' una malpensa.

*Mai*

Perchè un mi rende i miò sòlli ?

*Peppa*

Fòrse ne u to interessu : sò tanti i piezamenti chi banu a male !

*Mai*

Sciò un m'ha dettu che a Cascia di risparmiu è sicura ?

*Peppa (ridendu)*

Un c'è nulla di sicuru che a môrte.

*Mai*

Tandu manc' u sciò Uncinu. .

*Peppa*

Sappiami capì ! Ellu è riccu, e d'u tòiù risponde a so furtuna.

*Mai*

Ma d'i miò mille franchi, un devu ritiranne nunda ? E fruttanu chi sà quantu au padrone !... Oh, s'ellu fussi cumme i so figliòli o u sciò Checcu !

*Peppa (ridendu)*

Per te u periculu saria grande.

*Mai*

Cumme ?

*Peppa (c. s.)*

Se persone hanu e mane aperte...

*Mai*

Cumme u so còre...

*Peppa (c. s.)*

E si puterebbenu perde pe i chiassi i to velli marenghini !

*Mai*

Signora, no ! Sò generosi d'u sòiu, e minca di quellu dill'altri, d'i poveri sopratuttu.

*Peppa*

Hai regiò .. A dissi per celia.. Ma disgraziatamente in st'affare eo un ti pòssu juvà : babu mi stà a sente cumme i topi a beghia.

*Mai*

Tutt' u so amore è pe u sciò Camillu, e si lu merita, u ricunoscu .. Li dà ancu, pe i so piegeri, centu franchi au mese, ellu un avarone !

*Peppa (ridendu)*

Cosa vòli? è maschiu.

*Mai*

E tandu e femmine un sò nunda?

*Peppa (c. s.)*

In Còrsica pocu, e in sta casa un zeru!

*Mai*

Salvu, però, n'e malatie, chè allora  
òmmu si racumanda a elle.

*Peppa*

Oh, lascemmu ste chiappule! . . Bòli  
ottene qualcosa da vabu?

*Mai*

Sì, u meo...

*Peppa*

Ebbè, ricori a Camillu, e l'averai...

*Mai*

Sciò li ne parli Signuria : u so fratellu è  
bravu, e a tene cara...

*Peppa (impaziente)*

Cusì faremmu... Avà dimmi, o Mai,  
cos'avia stammane u sciò Checcu a discore  
tantu cun te?... Pariate dui innammurati...



*Mai (ridendu)*

Si accarezza spessu u cane p'o padrone.

*Peppa*

Di cosa ti parlava ?

*Mai (maliziosa)*

Di tante cose !

*Peppa (impaziente)*

Oh, sbocca una vòlta !

*Mai*

Prima d'u so ospiziu, duve si ricuverò  
una mia parentella... Sciò sà, Memmetta...

*Peppa*

A turtaia ?

*Mai*

Gnor s'ì ! ha avutu un attaccu, e un pò  
più m'ovesi...

*Peppa*

A corcia ! Ma ella ha figliòli...

*Mai*

Tutti p'vari in canna e cun famiglia, e  
un la p'nu succore.

*Peppa*

E tandu u sciò Checcu ?

*Mai*

Un li la dissi ? Mi parlò dill'ospidale,  
d'a miò parente, tutte scuse per ghiunghie  
a discore di Signuria.

*Peppa (ridendu)*

Cosa c'entru eo cun l'ospidale ? Un sò  
minca infirmera !

*Mai (ridendu)*

Per ellu sì, che sciò saria adatta !

*Peppa (c. s.)*

È fôrse malatu ?

*Mai (c. s.)*

Assai ! ed'un male chi pò soluguerì quellu  
ch'u fece !

*Peppa (impaziente)*

Oh, ripetimi un pocu e so paròlle ! Un ti  
le fa strappà di vocca cu e tanaglie a una  
a una !

*Mai*

Un mi le pòssu rinvene tutte...

*Peppa*

Cerca di ricurdattile !

*Mai*

Avà mi ne vene una...

*Peppa*

Quale ?

*Mai*

Ah ! — mi disse ellu c'un suspiru —  
Furtunatu se putissi chiamalla sposa  
prestu !

*Peppa*

E tu un li rispundisti nulla ?

*Mai*

Gnor sì ! E più furtunata ella ! — li feci  
eio...

*Peppa*

Imbè ! Ti si' fatta male cun se quattru  
paròlle in croce !... Ma cosa ti rispose ?

*Mai*

Nulla...

*Peppa*

È pocu !

*Mai*

Ma suspirò più fôrte, cumme per dimmi :  
— In stu mumentu è impossibile u matri-  
moniu.

*Peppa*

Percosa ?

*Mai*

Sciò sà bè che a fabbrica dill'ospiziu l'ha  
messu a quadernu : l'architettu, i mura-  
tori e i merchanti l'hanu ingannatu.

*Peppa*

È cusì bônu !

(entra *Uncinu*).

## SCENA II.

E PRECEDENTE e UNCINU

*Uncinu (penserosu)*

Di tanta roba data â fruttaia, un ne ritiru  
che ôttu franchi ! Un si pô più campane !...  
Cuntemmu un po' : un francu di presche --  
ed eranu cusì belle ! — dui di fravule, fa-



cenu quattru, e cinque di varacòcche, sà nòve... Ah, ah! ti pigliu c'a mana ind'o saccu, o ladrò! U contu è chiaru, un ci si scappa : unu e dui quattru...

*Peppa (suridendu)*

Facenu tre, o vabà...

*Uncinu (picchiendosi in fronte)*

Hai regìo! Bisogna chi m'impari l'abbacu una scimmeria! Cuntava unu di più!

*Mai (pianu a Peppa)*

Per riceve! Se fussi statu per dà averia cuntatu unu di menu.

*Uncinu (usprice a Mai)*

Cosa vatacchj?

*Mai*

Eo, nunda! Facia un contu anch'eo.

*Uncinu*

Bai in cucina, chi mi ruini qui e tumette cu i to scherpacchi!

*Mai*

E per l'affare?

*Uncinu*

Ne riparleremmu a quattr'òcchj... A

propòsitu, Maì! Percosa hai lasciatu u  
gherbone accesu?

*Mai*

Appena dui pezzetti pe a tisana.

*Uncinu*

Eo un sò malatu!

*Peppa*

È per me: mi sente u stòmmagu.

*Uncinu*

Manghj tròppu; e pòi ti lagni!

*Maì*

Se manghia quant'on agellu!

*Uncinu*

D'i gròssi, però! Li ci vòle quasi una  
libra di pane au jornu!

*Mai (pianu)*

Li pesa anc' u pane!

*Uncinu (a Mai)*

Un'altra cosa: e pòrte, un le chiode  
cusì fòrte! Si schiunzuleghianu e serature,  
e s'incrinanu e tramezzane... Ti avertu  
che, se ci sò guasti, i pagherai tu...

*Mai*

Pagheragghiu u vecchiu p'o nòvu! In  
sta casa è tuttu scundisatu...

*Uncinu*

Grazie a te, o ciafagliò, che d'a roba  
dill'altri un ne teni contu!

*Mai*

Più che d'a mea!

*Uncinu*

Alle corte? Torna in cucina, e spen-  
ghimi su furnellu? Ma un ci jittà ecqua  
sopra, ch' u feresti crepà!... Bai!

*Mai (pianu, andendusine)*

Creperai tu prima.

*(esce Mai).*

### SCENA III.

UNCINU e PEPPA

*Uncinu*

Sta serbaccia diciaccegghia sempre.

*Peppa*

Ogn'a perdunalla : è becchia... Ma è cusì fidata !

*Uncinu*

Una scialacquatora ! E tu li dai l'esempiu d'u disordine.

*Peppa*

Eo ! Mi pare d'esse vé regulata !

*Uncinu*

Ti pare, ti pare ! Eo accunzu, e tu sciuppi !

*Peppa*

Cosa ? E robe mi duranu più d'un annu !

*Uncinu*

E trôvi chi sia assai ? Stu vestitu, per esempiu, u pôrtu da dece anni, ed è sempre nôvu.

*Peppa*

E môde d'e dònne cambianu spesso.

*Uncinu*

Nell'interessu d'e sertore, e sciòcchi sò quelli chi si ruinanu per elle. . Ma cambiemmu di registru : perchè facisti lampà ind'o mullizzu l'ôsse e i muzziconi ch'e



avia messu da vanda per bendeli au strec-  
ciaiu?

*Peppa*

Puzzavanu cumm'on'erca!

*Uncinu*

E cose utile hanu sempre un bon odore...  
Anc'u suu puzza, ma face cresce a roba,  
e si vende... Pòrcu schifu un fu mai  
grassu.

*Peppa (ridendu)*

Grazie d'a cumparazione!... E un sa-  
pete cosa dicenu i duttori?

*Uncinu*

Cosa ne sanu s'ignuranti?

*Peppa*

Di medicina almenu si ne intendenu più  
di noi.

*Uncinu*

Ma minca d'ecunumia! Ebbè cosa pre-  
tendenu elli?

*Peppa*

Che n'e nòstre case e strade mullizzose  
covanu e multiplicanu e malatie, cruppu.

tifoide, tubercolosa e tante altre che, in primavera e in autunnu soprattutto, facenu d'a cità un ospidale.

*Uncinu*

Ahù! a tempi mei, un c'eranu spazzini — manghiapani! — e si muria menu che avà!

*Peppa*

Perchè c'era menu pupulazione ..

*Uncinu*

Insomma, cusì bôgliu: un si deve perde nulla in casa mea.

(entra Camillu).

#### SCENA IV.

#### I PRECEDENTI e CAMILLU

*Camillu*

Un n'ete intesu a nuìzia?

*Uncinu*

Quale?

*Camillu*

S'è persù u *Liban* a pochi metri d'a terra !

*Peppa*

Oh, Madòнна ! Si salvornu e persone ?

*Camillu*

Poche... Si parla di più di centu vittime, soprattutto dònne e criature !

*Peppa (pienghiendu)*

Oh, disgrazia !

*Uncinu (agitatu)*

E e lettare ?

*Camillu*

Si videnu scene straziante, dònne, vecchj e zitelli in dinòcchie, ai quali u mare affugò l'ultima priera, giovani sposi stretti insemmе per mòre ind'on abbrecciu, babi e mamme annigati per salvà i figliòli...

*Peppa (c. s.)*

Oh, Dio !

*Uncinu (impaziente)*

Ma e lettare ?

*Camillu (nerbosu)*

Cosa impòrtanu si pezzacci di cherta,  
quandu è pastu d'i pesci tanta cherne  
umana?

*Uncinu (spasimante)*

Ma in una di se lettare c'eranu per me  
valori...

*Camillu (c. s.)*

E ne u vapore affundatu c'era per tanti  
u tesoru più grende, a vita d'i so cari.

*Uncinu*

Coru subito â Pòsta a fa a miò reclama-  
zione.

*(esce Uncinu).*

## SCENA V.

CAMILLU e PEPPA

*Camillu*

Bergogna ' Pensà a quattru sullacci  
mentre gridanu aiutu e vedue e l'orfanelli !

*Peppa*

Cosa putemmu fa per sullevalli ?



*Camillu*

U sciò Checcu venerà a mumenti per  
cumbinà qualcosa cun noi.

*Peppa*

Questu sì, ch'è un òmmu di còre, un  
beru filantropu !

*Camillu*

Pensa menu a sé che all'altri... Ma  
temu ch'un li còsti caru a so filantropia, e  
ch'un li manchinu prestu i mezzi d'eserci-  
talla.

*Peppa*

Spiegati !

*Camillu*

A sai cumme me : s'è ruinatedu per s'ospi-  
ziu, pigliendu sòlli in presta dall'usurai,  
fra' quali c'è forse vabà...

*Peppa*

Ti lu disse u sciò Checcu ?

*Camillu*

No, ma l'induvinu

*Peppa*

A cosa ?

*Camillu*

Da qualchi ghiornu babà ronza intornu à casa d'u sciò Checcu, cumme se ci facissi l'amore: deve avecci sopra qualch'iputega.

*Peppa*

Un permetteremmu sa spuliazione.

*Camillu*

Feraghiu di tuttu per salvà l'amicu d'a ruina...

*Peppa*

E noi d'a vergogna.

*Camillu (suridendu)*

E travagliendu per ellu, travagliu ancu per te, chi devi esseli sposa.

*Peppa*

Da qualchi ghiornu, mi pare un po' fredu.

*Camillu*

Enzi, è più infiammatu che mai. Ma indebitatu cumm'è, un pò dummandatti a babu: sarebbe core a un smaccu sicuru.

*(entra Mai).*

*Mai (annunziendu)*

U sciò Checcu.

*Peppa*

Fallu entrà subitu !

*(esce Mai)*

*Camillu*

È statu di paròlla !

*Peppa*

Cumme sempre.

*(entra Checcu cun Mai).*

## SCENA VI.

I PRECEDENTI, CHECCU e MAI

*Checcu*

Ricoru a boi, cari amici, per pruvède a un urgente visognu. Irreparabile è a perdita d'e persone ; ma i puvaretti chi ne furnu privi senteranu fòrse menu aspramente u so curdògliu videndusi oggettù d'un po' di cumpassionè. Bastia dede la-

grime sincere a tanta disgrazia ; ma bisogna a succorela d'altru che di lagrime e paròle. E vedue e l'òrfani ci dumandanu pane.

*Camillu*

Eprimmu una sottuscrizione.

*Peppa (levendosi un anellu di ditu)*

St'anellu è un ricòrdu di mamma : bi lu do in so nome pe i puvaretti.

*Camillu*

Eo li abbandonu u miò mese, centu franchi.

*Maì*

Ed eo u meo, ôttu franchi.

*Checcu*

O Maì, u vòstru òbulu è più graditu dil-  
l'altri, ch'è quellu d'u povu.

*(entra Uncinu).*



SCENA VII.

I PRECEDENTI e UNCINU

*Uncinu (giubilendu)*

Vittòria, vittòria !

*Camillu*

Cos' è statu ?

*Uncinu (mustrendu un dispacciu)*

Mi dispacciò u vancheru ch'un n'eranu  
sopra u *Liban* i miò valori.

*Checcu*

Ma c'eranu tanti Vastiesi, cunuscenti e  
fòrse amici vòstri.

*Uncinu*

Chi colpa ci n'aghiu eo ? Un duvianu  
imbercassi, u mare è infidu.

*Checcu (suridendu)*

Meru di certe persone.

*Camillu (a Uncinu)*

Speru chi ci ferete scurdà cu i fatti e

vòstre paròlle cusì pocu umane: darete  
ancu voi...

*Uncinu (vivamente)*

Eo un do nulla!

*Camillu*

Darete ancu voi, bi ripetu, l'esempiu d'a  
carità, perchè questa soprattutto ci distin-  
gue dae vestie ..

*Uncinu (scuzzulendu e spalle)*

Discorsi, discorsi! Si ruinanu e case  
cun se parullone!

*Camillu*

Si aricchiscenu di virtù...

*Checcu*

Chi ghiovanu più d'i sòlli...

*Uncinu (ironicu, a Checcu)*

A boi v'hanu juvatu assai!

*Camillu*

Più ch'un cridete... Ma finimmu e  
chiecchiare! Eo do centu franchi...

*Peppa*

Eo st'anellu...

Mai

Eo u miò mese.

*Uncinu (ridendu sguaiatamente)*

Eo nulla d'u tuttu ! Un n'è abbastanza ?

*Camillu*

O sciò Chè, iscrivitelu per duie centu franchi.

*Uncinu (furiosu)*

Duie centu stilittate chi li passinu u còre !

*Peppa (pianu)*

Chi mostro !

*Uncinu (a Camillu)*

Un sai, scimmò, quantu ci vòle a guadagnalli ? I primi centu mi custornu dece anni d'angoscia.

*Camillu (suridendu)*

Ma i secondi e i terzi ?

*Uncinu*

Assai menu, u confessu, ma sempre sudori e privazione.

*Camillu (suridendu)*

Date ai pòvari, o vabà, chi bi lu renderanu a centu doppi in paradisu !

*Maì (pianu)*

Ci anderà a capu inghiò.

*Uncinu (a Camillu)*

Per un sentevi più discore, tè ! pigliati stu franchettu !

*Checcu (suridendu)*

U figliòlu dà centu...

*Uncinu*

Perch'è scemmu...

*Camillu*

E u vabu unu ..

*Checcu (c. s.)*

Perch'è astutu...

*Uncinu*

Dommine !

*Camillu (ridendu)*

Sottuscrivite dunque per duie centu franchi ; e se un li pagate, i piglieraghiu in prestu a babu mòrtu.



*Uncinu*

Ingratu ! Pe aricchitti mi privu d'u necessariu...

*Camillu (seriu)*

Ete tòrtu : a vòstra vita è per me a ricchezza più grende...

*Uncinu (intennaritu)*

A so chi mi teni caru, minca, però, quantu ti tengu caru eo... E un ti ne vògliu pe i to discursacci : un sò ferina tòia.

*Camillu*

E di quale ?

*Uncinu*

Di stu diavulu d'u sciò Checcu chi mi scimmisce serba e figliòli !

*Peppa*

Un Santu !

*Uncinu*

Ma un pò mancalli u castigu : è ghià bicinu.

*Camillu*

Zittu, o vabà ! ch'un bi senti mancu l'eria !... U sciò Checcu merita premi e no castighi...

*Peppa*

È l'onore di Vastia.

*Uncinu (rabiosu)*

U miò turmentu, e li do...

*Camillu (suridendu)*

I duie centu franchi?

*Uncinu (c. s.)*

No, a miò..... (maladizione.

*Camillu e Peppa* (benedizione.

(scende u tendone).

**FINE DILL'ATTU I.**

---

## ATTU II.

---

### SCENA I.

UNCINU, *solu (frittendosi e mane)*

Sia laudatu! Un ci sarà sottuscrizione in Bastia.. C'imbitanu a spedi sòlli a Marseglia! Fussi scemmu!... Si perdebberu in mare o ind'a stacca di qualchi pruvenzale...

I miò figliulacci e u sciò Checcu mandornu i sòi... Ma un m'hanu cercu, ch'eranu siguri di pigliassi una smustacciata... Cosa sò ste sottuscrizzione?... Manghierie! E, d'altronde, questa a chi prò? I mòrti un n'hanu visognu di nunda, e ai vivi pruverà u Guvernu, ch'è pagatu ..

*(passighiendu pensosu)*

M'imparornu stu vellu pruverbiu tudescu, ch'e' vògliu inguadrà perchè stia sempre sott'all'òcchj d'i miò figliòli:  
— *U sciòccu dà, u saviu piglia.* —

Cridia i Tudeschi eretichi tutti. Si vede che ancu fra elli c'è qualch'enima cristiana...

*(firmendosi a un trettu)*

Un spassighi'emmù tantu, chi si frazzanu i scherpi !

*(stà per mettesi a pusà)*

Ma un bisogna mancu pusà trôppu, chi si frazzanu e sedie e i calzoni !... Stemmu, quant'è pussibile, fermi in pedi, ch'un ne sòffrenu ma' ch'e gambe !... A jurnata d'òghie è stata vòna per me, grazie au Santissimu Crucifissu e â Madònna d'i Sette Dolori, ai quali mi sò racumm'ndatu : prestai sòlli au dece per centu, e a ghiente sigura, pigliendumi sopra beni stabili delle brave iputeghe .. Ah ! chi sà barcame-nassi un n'ha bisognu d'andà in America a fa bignetta ! Basta a racòglie ciò chi summenanu i sciòcchi, e ci n'è tanti ! Tiziu spende tempu, salute e sòlli in dònne, ch'u contracambianu, per lu più, cun brave



curnate; Semproniu si ruina in feste e teatri, Caiu in opare d'arte, Graccu in beneficenze rumurose, banità tutte! L'astutu prufitta di se ruine, seguitendu a sola regula di quattru e quattru ottu... Cusì facciu eo... Mi chiamanu egoista, usuraiu, runfone e peghiu! Cosa m'impòrta, se un mi diminuiscenu i guadagni?... Quelli stessi chi m'insultanu ôghie veneranu forse dumane a ghiubedommine, per cheremi sòlli e perdonu... E, se ci trôvu u miò tornacontu, l'accòrdu vulinteri, perchè sò cristianu... Un pònu dinne altrettantu elli, chi s'incontranu più spessu ai caffè che in chiesa... E pò si lagnanu d'i castighi!... Mazz' e còrne!... Stu sciò Checcu, per esempiu, dice pubblicamente ch'eo mi pasciu di mòrti, di carogne, cumme i còrbi... E percosa? Perchè bôgliu levalli a so ultima cherne, una casa vindutami a reméré! Un n'è ellu a causa d'i so mallanni? Un credenè a Dio nè au diavulu, e fonda cu i sòlli dill'altri, cu i mei, un'opara pretesa pia, un ricoveru pe i vecchj!... Ghiunghie a scadenza, e si trôva a branche insù u fundatore!... So dannu! Un duvia fa u passu più grende che l'infurcatoghia...



Imprestu sòlli, e bògliu esse pagatu, capitale e interessi. Un n'è ghiusta ? Un si face nulla per nulla... E si filantropi, si Mece-nati, percosa sciuppanu ? Per baggianeria, egoismu in fondu !... Prufittai d'a gnucchezza d'u sciò Checcu ; se un fussi statu eo, sarebbe statu un altru : i gnocchi sò fatti per esse manghiati.

(entra Mai).

SCENA V.

UNCINU e Mai.

*Uncinu (brusco)*

Cosa vòli ?

*Mai (umile)*

Bengu per l'affare.

*Uncinu (c. s.)*

Ignurante ! Hai mille franchi d'ecunomie, fatte sopr' e miò spalle...

*Mai (vivamente)*

No, sopr' e mee !

*Uncinu*

Un m'interompe! Hai, ripetu, accunzatu qui in casa, e Dio sà cumme, mille franchi! I cunfidasti au padrone, in manu sicura, e avà ti salta u grillu di scumbiàlli!

*Mai*

Dissi jà a Signuria chi bògliu metteli à Cascia di risparmiu, perchè mi fruttinu qualcosa...

*Uncinu*

E se sta Cascia si sfonda un'altra volta, anderai a circalli au mare?

*Mai*

Ne risponde u Guvernu...

*Uncinu*

Quellu d'òghie... Ma sai tu quale serà quellu di dummane? .. Fòrse un brancu di ladri...

*Mai*

Sciò mi spaventa!

*Uncinu*

Ogna ch'è abbia judiziu ancu per te, chi stai e imbecchiasti in casa mea.... Ti



feraghiu una carità : hai ôttu franchi au mese...

*Mai*

E travagliu tantu !

*Uncinu*

Ti ne dò nôve, e cusì pagu l'interessi anch'eo.

*Mai*

A Cascia di risparmiu dà dui franchi e settanta cinque per centu, mi l'ha detta u sciò Checcu.

*Uncinu*

Di tuttu s'imbarazza s'imbruglione !... Ebbè, faremmu dece, e un si ne parli più !

*Mai*

Mi raccomandandu a Signuria ! Sò una povera serba e, se cascu malata...

*Uncinu*

D/ cos'hai peura ? Ci sò eo : ti cunsideru cumme parente...

*Mai*

Speru che sciò un mi ferà mòre all'ospitale

(entra u sciò Checcu, ed esce Mai).



SCENA III.

UNCINU e CHECCU

*Checcu (suridente)*

Bonghiornu !

*Uncinu (torbidu)*

Bonghiornu ! C'è qualcosa di nòvu ?

*Checcu (c. s.)*

Pare chi sia nulla a vòstra compra.

*Uncinu (agitatu)*

Cumme, cumme !

*Checcu (c. s.)*

Un bi spaventate ! Per una svista d'u notaru, un duvete sòffrene voi...

*Uncinu*

Un galentòmmu.

*Checcu*

Si riferà l'attu. ... Bi dumandu solu sei mesi di più per liberammi...

*Uncinu*

Bo subito dau nutaru, e se stanu e cose  
cumme dite voi, ne pagherà ellu e pene.

*Checcu*

Riferà l'attu senza spese... Cosa pretendite di più?

*Uncinu*

Una fòrte indennità pe i danni sufferti.

*Checcu*

Chi danni? U stabile è sempre l'istessu.

*Uncinu*

E i prugetti ch'e' ci feci sopra, un li cuntate per nulla?

*Checcu (suridendu)*

I metterete a esecuzione più terdi... se un bi pagu...

*Uncinu*

E se mi pagate?

*Checcu (misteriosu)*

Fòrse ancu... Ma un mi pòssu spiigà...  
In ogni casu, averete u capitale; e, per fallu fruttà, un n'ete visognu di cunsigli.

*Uncinu*

Ritirai un piezzamentu sicuru, ch'e' destinava a trasfurmà a casa, cunsiderata jà cumme mea, e ottenene cusì almenu un doppiu interessu: un n'intendu vedemi defraudatu d'un guadagnu sicuru.

*Checcu (nerbosu)*

Sapete cos'è? Se b'intestate nell'idea di nòce a un povar'òmmu che, in fondu, un n'ha peccatu che di leggerezza o, tutt'al più, d'ignuranza, eo ripigliu u miò bene...

*Uncinu (malignu)*

E i dinè?

*Checcu*

C'è chi mi li dà all'istesse cundizione... Cunsentite, sì o no, a accurdammi su respiru?

*Uncinu*

Un pòssu rispondevi prima d'avè discorsu c'u nutaru.

*Checcu (ridendu)*

Aspettu fin'a sta sera... E, dòpu, parlerà a cherta vullata.

*(esce Checcu).*

SCENA IV.

UNCINU, *solu.*

Un l'aghiu mancu dumandati cosa manca all'aitu !... Qualchi furmalità !... Ci n'è tante in ste legge francese, chi ci s'imbroglianu ancu l'òmmi d'u mistieru !... E nimmu è sensatu ignuralle ! Cos'aghiu da fa ? Cunsente à prupòsta d'u sciò Checcu ? O prucedè contr'au nutaru ?... Duve ci serà più guadagnu ?... Mi pare impussibile che u miò creditore, ch'è tantu infangatu, pòssa liberassi au capu di sei mesi ; e, d'altra perte, cosa m'accurderà u tribunale ?.... Un'indennità insignificante : s'òmmi di legge si prutegghenu cumme i ladri in fiera... Se, cummè speru, enzi sò certu, u sciò Checcu un mi paga, ottengu per sei mila franchi un stabile chi ne vale almenu vinti.... Mustremmuci dunque umani, accurdendu un respiru... Ma sta vòlta si piglieranu tutt'e precauzione : prima di signallu, si mustrerà l'attu au sciò Bastianu, un avucatu di vaglia, e a cun-



sulta a pagherà, cumme di justa, u miò  
nutaru zuccone.

*(entra Camillu).*

SCENA V.

UNCINU e CAMILLU

*Camillu (vivamente)*

È bera chi bulete fa au sciò Checcu  
un'esprupriazione? Cacciallu d'a casa in-  
duv'è natu? Privallu dill'ultimu avanzu, e  
u più caru, d'u so patrimoniu?

*Uncinu (annuiatu)*

Di cosa t'imbarazzi? Sò affari ch'un ti  
riguerdanu...

*Camillu*

A nòstra riputazione ci riguerda a tutt'e  
dui. U sciò Checcu è u miò amicu, un ga-  
lentòmmu...

*Uncinu (ridendu)*

Un paga i so debiti...

*Camillu (vivamente)*

I nega forse?

*Uncinu*

Sfidu eo ! Ci sò delle brave obbligazione !

*Camillu*

È prontu a suddisfalle ! È un òmmu d'onore...

*Uncinu*

Cosa ne sai tu ?

*Camillu*

Bi lu pròvanu i so debiti stessi... Per quale l'ha fatti...

*Uncinu (ridendu)*

Pe u cumunu, cioè per nisunu. Un sai che u pòpulu è ingratu ?

*Camillu*

E sia ! U vè ghiova più a chi u face che a chi u riceve.

*Uncinu (c. s.)*

Belle massime per mòresine all'ospitale !...

*Camillu*

L'accumpagnanu per tuttu e venedizione...

*Uncinu (c. s.)*

dill'uscerei, chi ci s'aricchiscenu sopra.

*Camillu (nerbosu)*

Un sò cose da ride !

*Uncinu (c. s.)*

Un ridu d'ellu, enzi u cumpiengu : è scemmu.

*Camillu (c. s.)*

Sta cumpassione è un insultu.

*Uncinu (rabiosu)*

Cosa pretendi ! Dittà legge au to vabu ?

*Camillu*

No ! Ma impedillu di cummette una gat-  
tiv'azione.

*Uncinu (dolcemente).*

Certe paròlle, un le suppurteria da un  
altru... Ma tu mi si' figliòlu, solu maschiu,  
erede d'u miò nome, d'a miò fortuna : un  
bògliu dispiegeti... T'interessi au sciò  
Checcu, n'è ?

*Camillu (cun fògu)*

È u miò amicu più caru.

*Uncinu*

Ebbè, si ferà qualcosa per ellu, per te :  
bo a dilli eo stessu chi l'accòrd u sei mesi  
di respiru.

*Camillu (abbreccendulu)*

Che bo' siate venedettu !

*Uncinu*

Ma, passatu u termine...

*Camillu (suridendu)*

Qualchi Santu pruvederà.

*Uncinu (ridendu)*

Racumandatevi a ellu perchè eo diventu  
sordu a ogni priera... Simmu intesi...  
Addio !

*(esce Uncinu e scende u tendone).*

FINE DILL'ATTU II.



---

---

**ATTU III.**

---

**SCENA I.**

**CAMILLU e PEPPA**

*Peppa*

L'emmu vinta infine! Ci accôrda sei mesi!... Ma dôpu?

*Camillu*

Ne ottereremmu dill' altri, o un mi chiamu Camillu!

*Peppa*

Bravu! Ogn'a succore l'onesti: u so esempiu cunsola e solleva... Senza di elli, cosa serebbe a vita? Un cuntinnu agitassi ind'on pantanu!

*Camillu (suridendu)*

Ehi, furbacchiotta! Ind'o to entusiasmu  
c'entra un zinzighinu d'egoismu...

*Peppa*

Mancu per ombra! M'infiammu p'e  
virtù d'u sciò Checcu...

*Camillu (c. s.)*

E anc' un pocu pe a so persona, percosa  
è un bell'òmmu? È bera ch'ha bint'anni  
più di te...

*Peppa (vivamente)*

Se pare più giovanu di noi!

*Camillu*

A giuventù dill'enima li dà quella d'u  
còrpu...

*Peppa*

E d'a prima m'innammurai.

*Camillu (suridendu)*

Anc'un po' dill'altra... Ma lascemmu  
core!... Un bisogn'a fruga tròppu ne i  
nòstri intimi pensieri, se un bulemmu fa  
delle scuperte pocu gradite.

*Peppa*

Cosa pòi rimpruverà au sciò Checcu ? A  
so vita è quella d'un Santu.

*Camillu (c. s.)*

E un ba à messa !

*Peppa*

Onora Dio facendu vè au pròssimu : Un  
n'è questa a più bella priera ?

*Camillu (ridendu)*

Hai regiò... Ma a diccila qui fra noi,  
passa i limiti ; e prucedendu cusì, ne u  
so ospidale finiscerà per mòreci anch'ellu.

*Peppa*

U Signore un n'abbandona i sòi.

*Camillu (c. s.)*

A so ricumpensa, a ricevenu elli spessu  
un po' terdi, nell'altru mondu ; e si la  
meritana pe u martiriu chi suffirnu in  
questu... Ma un n'è a nòstra una cunver-  
sazione tra frathellu e surella : è un beru  
quaresimale !... Basta cusì ! e prediche  
m'annuiornu sempre, e avà mi addurmen-  
tanu più che mai. Ch'eo ti dia una vòna

nutizia pe rallegratti. Mi disse u sciò  
Checcu chi spera d'esce prestu d'angosce,

*Peppa*

Qualch'eredità?

*Camillu*

Un mi l'ha spiigatu; ma dev'esse cusì,  
perchè, povaru, un cunsenteria ellu a  
spusatti.

*Peppa*

È cusì dilicatu!

*Camillu*

E, d'altronde, babu ci s'oppuneria.

*Peppa*

In quant'a me, u spuserebbe piuttòstu  
povaru, per mustralli ch'u facciu per sim-  
patia.

*Camillu*

Disgraziatamente un ragionanu sempre  
cusì i genitori, e noi dipendimmu da elli.

*Peppa*

Allora aspettemmu... Ma ti dichiaru,  
che u miò maritu serà u sciò Checcu o ni-  
sunu.



*Camillu*

Peccatu ch'ell'un ti senti.

*Peppa*

Oh, l'averà induvinata da un pezzu ! Eo un cambiu...

*Camillu*

Cara surella ! Un ci avanzemmu tròppu !  
*Ne jamais ni toujours*, dice u Francese,  
chi di cambiamentu è maestru !

*Peppa*

Eo sò Còrsa, e un li capiscu.

*Camillu*

Dill'antica stampa, perchè i Còrsi muderni sò girivegule anch'elli.

*Peppa*

Sai cos'emmu da fa ?

*Camillu*

Se mi la dici, sì !

*Peppa*

Circhemmu di scòpre u segretu d'u sciò  
Checcu... per tranquillacci.

*Camillu (ridendu)*

Da Eva in pòi a dònna fu sempre curiosa ; e a so curiosità ci custò caru assai.

*(entra Mai).*

SCENA II.

I PRECEDENTI e Mai.

*Mai (rimettendu una lettera a Camillu)*

C'è stu scrittu per Signuria.

*Camillu*

Di qual è ?

*Mai*

Imbè ! dev'esse d'u sciò Checcu, chi mi lu rimise a so serba, racumandendumi di cunsignallu in pròpie mane.

*Camillu*

Benissimu ! Andate, Mai.

*Mai (pianu, andendusine)*

Cosa serà ? Steraghiu sentacchia.

*(esce Mai).*

SCENA III.

CAMILLU e PEPPA

*Peppa*

Laghilu subito!

*Camillu (eprendu a lettera)*

E cumme!

*(leggie):*

« Amicu! Per mezzu d'i santi si va in Paradisu: u sciò Uncinu m'accòrda sei mesi di respiru, grazie â vòstra putente intercessione... E, cumme a fortuna un bieghia mai sola, mi ne junse un'altra ancu più grata: U conte Nespula mi rimbòrsa e spese fatte pe u ricoveru d'i vecchj, a cundizione che l'ospiziu pòrti u sò nome; ed eo che, per difettu di mezzi, u vidia periculâ n'e miò mane, ci cunsentu vulinteri, mòltu più chi si risarcisce cusì a miò casa incrinata e si rende quasi certa a miò desiderata unione c'à vòstra surella. Prima di parlanne au sciò Uncinu, bòlsi fabbine perte, affinchè cerchite a spianammi u

terenu, ne u casu, pocu prubabile, chi ci  
fussinu ostaculi da vince.

» CHECCU. »

*Camillu (ridendu)*

Cosa ne dici, o Pè? Si' tutta annuvulata.

*Peppa*

Stu sciò Nespula, cun quattru sullacci,  
s'acquista a gloria che u sciò Checcu si  
meritò c'u so còre.

*Camillu*

Hai regiò; ma duvemmu pur esseli grati  
d'avè resu pussibile u to matrimoniu...

*Peppa*

Temu sempre...

*Camillu*

Chi ragione pò avè babu d'opponesi?

*Peppa*

Nisuna!... Eppur mi trema u còre...

*Camillu*

Di giòia... Ma sentu muntà: dev'esse  
vabu... Lasciami solu cun ellu!



*Peppa*

Scappu ind'a miò cammara... E, in casu di periculu, corgu in to aiutu.

*Camillu (ridendu)*

Un ne dubitu: u periculu è soprattutto tòiu. Ma un n'avè peura: eo solu vastu a triumfanne...

*(esce Peppa).*

#### SCENA IV.

*CAMILLU, solu*

Ci serà battaglia: babu è capace di spicula sopr'all'amore.

*(entra Uncinu).*

#### SCENA V.

*UNCINU e CAMILLU*

*Uncinu (suridendu)*

Si' cuntentu, o Cammì? Sagrifigu ai to capricci a ragione, diventendu pueta anch'eo... Ma un t'abbizzà!...

*Camillu (suridendu)*

Un sapete ch'è torna riccu u sciò Checcu?

*Uncinu (c. s.)*

Di speranze, n'è?

*Camillu (c. s.)*

No, di bravi marenghini! U conte Nes-  
pula u rimbòrsa d'e spese fatte pe a fab-  
brica dill'ospidale.

*Uncinu (ridendu giallu)*

Cridia ch'un ci fussi ch'on scemmu in  
Bastia: m'abbegu avà chi ci n'è almenu  
dui.

*Camillu (c. s.)*

Ci ne fussinu parecchj di si scemmi!...  
Ma un b'esternò u sciò Checcu e so inten-  
zione sopr'a Peppa?

*Uncinu (suspettosu)*

Chi intenzione? Eo un sò nunda!

*Camillu*

Bòle dummandabbila in matrimoniu.

*Uncinu*

Fece vè a un parlammine!... I miò  
sòlli un divenu cincinassine all'ospidale.

*Camillu (scandalizzatu)*

Ah, per esempiu l... A quest'un m'aspet-  
tava !

*Uncinu*

Perchè un n'hai judiziu.

*Camillu*

Cosa putemmu pretende di più ?

*Uncinu*

Stu sciò Checcu ha e stacche tufunate :  
ci passò a so fortuna, e un terderebbe  
tantu a passacci quella d'a moglie... Per-  
chè credi ch'ellu mi dummandi a Peppa ?

*Camillu*

Perchè l'ama.

*Uncinu (ridendu)*

A ella ?

*Camillu*

E cosa ?

*Uncinu*

A so dōta .. Crede trovacci Roma e  
Toma in casa mea ! Povaru sciòccu ! Un  
sà che, in stu mumentu, un pōssu dālli  
manç' un picciòl di figu !

*Camillu (ridendu)*

Pienghite sempre miseria, cu e mane piene...

*Uncinu*

Di prumesse, di ventu!... Oh, se mi pagassinu â scadenza i debitori, cumme s'impignornu ind'e so cambiale, un mi truveria cusì angusciatu! Ma avale un c'è più bôna fede, e un si pô cuntà che sopra una cosa : a visita d'u percettore.

*Camillu*

U sciò Checcu si cuntenterà di prumesse anch'ellu : obbligatevi per iscrittu a serveli ogn'annu l'interessi...

*Uncinu (interumpendulu vivamente)*

Obbligammi! Soga si malfida ellu? Tandu un femmu nulla .. E pòi so eo forse quantu pòssu prumetteli? Tutt'o più òttu o dece mila franchi di capitale!

*Camillu (scandalizzatu)*

Se mi diciste voi stessu di pussede mezzu milione!

*Uncinu*

U feci pe ride... S'e' n'avissi a medità, mi chiameria furtunatu.



*Camillu*

Ammettimmu ! Facenu sempre più di centu mila franchi pe a perte di Peppa.

*Uncinu*

Un mi pòssu spruvede... E pòi u quertu è pe u maschiu, per te...

*Camillu (vivamente)*

U ricusu : sò ste parzialità d'i genitori chi mettenu a zizania, u disordine ind'e famiglie. Peppa un merita d'esse cusi inghiuliata.

*Uncinu*

A so fortuna diventerà quella d'u maritu, d'un furesteru.

*Camillu*

Seranu u vòstru sangue i so figliòli !

*Uncinu*

Un purteranu u miò nome .. Ma parli di stu matrimoniu cumme se ne fussi cuntenta a to surella !

*Camillu*

Ogn' assicurassine prestu...

(*chiamendu*)

Peppa, Peppa !

(*entra Peppa curendu*).

SCENA VI.

I PRECEDENTI e PEPPA

*Peppa (vivamente)*

Cosa c'è, cosa c'è ?

*Camillu (ridendu)*

U fògu in casa.

*Uncinu (torbidu)*

Ti si dumanda in matrimoniu.

*Peppa (ridendu)*

Un fògu di giòia !

*Uncinu (c. s.)*

E sta dumanda è irregulare, perchè mi  
vene per bocca d'u to fratellu.

*Peppa*

Minca d'un furesteru !

*Camillu*

È l'usu d'incherganne una terza persona per evità fra l'interessati ogni pussibile ferita d'amurpròpriu, chi puterebbe cumprumettene u successu...

*Uncinu*

Un usu sciòccu: i pròpri interessi ognunu deve trettalli da sè... Ma transeat... Un mi cunvene u sposu, e ancu menu cunvene a Peppa.

*Peppa (vivamente)*

Perchè?

*Uncinu*

Tu hai diciòtt'anni appena.

*Peppa (c. s.)*

Finiscu i dicennòve à Candilara...

*Uncinu*

Ed ellu ne ha quaranta sunati da un pezzu...

*Camillu*

Da un mese...

*Peppa*

U fior dill'età.

*Uncinu*

Tu si' economa...

*Camillu*

Minca spilòrcia...

*Uncinu*

Ed ellu è sciuppatore...

*Camillu*

No, generosu...

*Uncinu (nerbosu)*

Alle corte! cercu sumigglianze tra boi,  
e un scorgu ma' che differenze.

*Camillu (suridendu)*

Ete dettu a vòstra, lasciatemi di' a mea!

*Uncinu (ridendu rabiosamente)*

Ti si' sfugatu abbastanza!... Ma e pa-  
ròle d'un òmmu d'esperienza ~~averanu~~,  
speru, più pesu che quelle d'un barda-  
scione...

*Camillu (c. s.)*

I vecchj ragionanu, e i giovani sentenu  
megliu; e, per ciò, sò questi miglior ghiu-  
dici d'e cose di sentimentu.



*Uncinu*

E, per ciò, si troncanu u còllu !

*Peppa (suridendu)*

O vabà, lasciateli di' a sòia !

*Uncinu*

Parli puru, chi mi tuppu l'arecchie !

*Camillu (c. s.)*

Grideraghiu tantu, chi mi senteranu ancu i sordi ! U pertitu chi si presenta è perfettu, pare fattu per Peppa, una dònna seria, innammurata soprattutto d'e vellezze murale, benchè qui un difettinu mancu e fisiche... U giovanu...

*Uncinu*

Quarant'anni...

*Camillu (c. s.)*

A disse Peppa : U fior dill'età !

*Uncinu (rabiosu)*

Un po' guizzu.

*Camillu (ridendu a Uncinu)*

Mi par chi bi siate stuppattu l'arecchie !...  
Ma a chi pro' allungalla tantu ? U so nome dice tuttu : è u sciò Checcu !

*Peppa*

L'onore di Vastia!

(entra Mai).

SCENA VII.

I PRECEDENTI e Mai

*Mai*

U sciò Checcu!

*Camillu (vivamente)*

Fallu passà!

(esce Mai).

SCENA VIII.

I PRECEDENTI, menu Mai

*Uncinu (suspettosu)*

È una cosa intesa tra boi.

*Camillu (ridendu)*

Chi male c'è?

*Uncinu (torbidu)*

U viderai...

*(entra Checcu).*

SCENA IX.

I PRECEDENTI e CHECCU

*Checcu (salutendu)*

I miò rispetti !

*Uncinu (bruscu)*

Saltemmu i preambuli ! Sentite o sciò  
Chè : eo sò un òmmu francu e leale, e un  
c'è cosa che più mi faccia rabbia che l'ar-  
zigoguli e i cavilli.

*Checcu (suridendu)*

Cusì mi vantù d'esse eo... Ma mi pare  
che di preambuli site più riccu di me !

*Uncinu*

Oh, perchè nell'affari più semplici, bi  
servite d'avucati pe imbruglialli ?

*Camillu (suridendu)*

Prutestu : l'imbruglione un sò eo, ma...

*Uncinu (ridendu giallu)*

Lascia parlà u giudice !

*Checcu (c. s.)*

Sentiamo !

*Uncinu (a Checcu)*

Bulete spusà a Peppa ?

*Checcu (vivamente)*

È u miò desideriu più caru !

*Uncinu*

E, imbecce di dumandalla au vabu ..

*Checcu (c. s.)*

Se bensi appòsta !

*Uncinu*

Circaste, prima, cun gabule a influen-  
zalla ; e fòrse faciste peghiu, seducendu  
un'innucente...

*Peppa (vivamente)*

Qui prutestu eo : se ci fu seduzione, fu  
quella d'a virtù, ed ella onora u seduttore...

*Checcu (nerbosu a Uncinu)*

Insomma, site cuntentu, sì o no, d'avemmi  
per ghiennaru ?



*Uncinu*

Cosa cridete truvà ind'a miò figliòla?

*Checcu (cun fògu)*

Una moglie affettuosa e dònna di càsa.

*Uncinu*

E ricca, n'è?

*Checcu*

A cosa m'è indifferente.

*Uncinu (vivamente)*

E a pigliereste senza dòta?

*Checcu*

Più vulin'eri che c'a dòta!

*Peppa (vivamente)*

Ed eo un ci cunsenteria: un sò minca una vasterda!

*Camillu (vivamente)*

Serebbe un affrontu ancu per me! Cosa ne penserebbe u mondu? Ch'eo prufittu di sa spuliazione!

*Uncinu*

Finchi bivu, a furtuna è tutta mea, e pòssu disponene cumme mi pare e piege.

*Checcu (dolcemente)*

Ete ragione, e bramu che bo' campite  
cent'anni pe u nòstru vè!

*Uncinu*

Alla bon' ora! C'intenderemmu cusì.

*Checcu*

Dunque m'accurdate a manu di Mada-  
migella?

*Uncinu*

A sta cundizione, sì: senza dòta.

*Peppa (a-Checcu)*

Bi manca una cosa indispensabile: u  
miò cunsentimentu.

*Checcu (cun fògu)*

E mi lu neghereste dōpu tante prumesse?

*Peppa*

Bi lu prumise a figliòla d'u sciò Uncinu,  
e minca una povara vasterda.

*Camillu (decisu)*

Se persistite, o và, ne a vòstra risulu-  
zione, un mi cunsiderate più per figliòlu:  
escu subito, e per sempre, d'ona casa  
duve si traffica cusì d'a cherne vattizzata...

*Uncinu (radduleitu)*

Ma u facciu pe u vòstru vè : i sòlli, in mane vòstre, si n'anderebbenu pe u fiume prestu...

*Camillu*

Tenitevi u capitale : ma l'interessu di centu mila franchi...

*Uncinu (disperatu)*

A tantu un ba a miò furtuna !

*Camillu*

Un mi cunfessaste voi stessu, pocu fa, chi pussedite mezzu milione ?

*Uncinu (c. s.)*

Chi tempi, chi tempi ! Ci tradiscenu i pròpri figliòli !

*Camillu (ridendu)*

No, cercanu salvabbi.

*Uncinu*

Suppunimmu ancu ch'eo pòssa prumetteli sa dòta ! Chi interessu pò esige u sposu ? I sòlli un rendenu più nulla.

*Camillu*

U Statu paga u tre per centu.



*Uncinu*

Oghie... Ma chi risponde di dumane?...  
Si preparanu cunversione, impresti, nôve  
imposte, e fôrse corsi furzati e tanca-  
rotte .. Quand'è sicuru u capitale, furtu-  
natu chi ne ricava u dui per centu !

*Camillu (suridendu)*

Baga p'o dui !

*Uncinu*

E l'interessi un si paganu che una vòlta  
maturati, â fine dill'annu.

*Checcu (suridendu a Uncinu)*

È detta ! e poichè d'a vòstra fortuna site  
cusì saviu amministratore, bi cunfidu  
ancu a mea.

*Uncinu (abbreccendulu)*

Avà, sì, chi bi pruclamu u fior d'i galen-  
tômmi, e crescu d'un quertu per centu i  
vòstri interessi...

*Camillu*

Coru subito dau nutaru...

*Uncinu (torbidu)*

Aspetta ch'e' sia môrtu per fa qui da  
padrone ! Un c'è furia !



*Camillu (ridendu)*

Fôra u dente, fôra a pena !

*Checcu (suridendu)*

Noi un bulemmu arancalli nunda.

*Camillu (pianu a Checcu)*

Si dui e un quertu per centu ..

*Uncinu (torbidu)*

Avà ci vegu chiaru : site tutti d'accòrd  
pe spugliammi...

*Checcu (vivamente)*

Bi dissi, e bi ripetu, ch'eo un tengu che  
a una ricchezza : à vòstra figliòla.

*Uncinu*

E, intantu, esigite i dinè !

*Checcu (c. s.)*

Eo no !

*Uncinu*

Dumandalli o falli dumandà è l'istessu.

*Camillu (vivamente)*

Se l'accurdaste pocu fa !

*Uncinu*

E bidendu a vòstra malfidenza, ritiru a miò paròlla...

*Camillu (rabiosu)*

Ma...

*Checcu (supplichevule a Camillu)*

Un mi rendite disgraziatu c'a vòstra insistenza !

*Peppa (agitata)*

Un pòssu ..

*Checcu (interumpenduia dolcemente)*

Se mi fussi lecitu, bi ne pregheria in dinòcchie, Madamigella : luntane da nci e quistione d'interessu ch'un pònu che nòce au nòstru amore !

*Peppa (c. s.)*

Dunque...

*Checcu (c. s.)*

Cuntentemmu u sciò Uncinu, pruvenduli chi tenimmu più ae persone che à roba, ed ellu un si scurderà d'i so figliòli. .

*Uncinu*

Paròlle sante !

*Peppa (a Checcu)*

Se dumandu u miò duvutu, un lu facciu  
per me...

*Camillu (rabiosu mustrendu Uncinu)*

Ma per ellu, chi si disonorerrebbe nighen-  
dulu!

*Checcu (a Peppa)*

I nòstri gusti sò semplici : c'a miò pic-  
cula fortuna, puteremmu cuntentalli e  
succore ancu qualchi bisugnosu...

*Uncinu*

Soprattuttu se, cumme u prumettiste,  
mi ne cunfidate l'amministrazione. E cusì,  
ghiè una cosa intesa : senza dòta!

*Checcu (tucchenduli a manu)*

Senza dòta!

*Uncinu*

E u curedu?

*Peppa*

È prontu da un pezzu!

*Uncinu*

Sia laudatu!



*Camillu (ridendu a Uncinu)*

B'è sparita a pena ?

*Uncinu (ridendu)*

Serza levammi u dente ! U sciò Checcu  
è beramente un dutturone.

*Camillu (c. s.)*

Pagatelu almenu cun qualchi buttiglia di  
vinu ch'aghiu scupertu quallà sott'a scala.

*Uncinu*

È pocu, e si cunserva p'ona malatia.

*Camillu (c. s.)*

Per quand'un si pò beie ! cumme i pul-  
lastri e e galline per chi un ne pò manghià,  
pe i muribondi : è l'usu di Vastia !

*Uncinu*

Ma u sciò Checcu è scapulu, e di vini  
vecchj deve fanne pruvista !

*Camillu (ridendu)*

Se un beie ma' che ecqua, cumme Peppa !  
Seranu unghia e cherne insemme !

*Checcu*

Mi rigalornu, tempu fa, una vuttiglia di  
*Kirsch.*



*Uncinu*

A miò passione !

*Checeu*

Eo un so cosa fanne.

*Uncinu*

Datemila, o sciò Chè ! chi mi juverà p'e  
miò debulezze di stòmmagu !

*Checcu*

È chiaru più che l'ecqua di Vivincu...

*Camillu (ridendu)*

Quand' un n'ha piòssu... Mandemmulu  
a piglià da Mai...

*Checcu*

È in sala, sopra u buffet...

*Camillu (c. s.)*

Eo e babà ne vieremmu un bicchieru...

*Uncinu*

Un bicchierinu...

*Camillu (a Checcu)*

E per boi e p'a sposa...

*Checcu (ridendu)*

Pruverà a funtana.

*Camillu (c. s.)*

Cusì almenu si salveranu l'apparenze,  
gudenduci tutti un beberaggiu dill'istessu  
culore.

*Uncinu*

Chi giuventù sfrenata! Un pensa ma'  
che à gola!

*Camillu (c. s.)*

Poichè Dio ci la dede, ogn'a pensà ancu  
ad ella, bagnendula di quandu in quandu  
di licore. Sinnò, un ne pònu esce dolce  
paròlle nè canzone... Ghiustamente, mi  
ne sentu muntà una, e bi la schiccheru  
subitu...

*Uncinu*

Mi pare che tu diventi scemmu!... Oh,  
in manu di quale cascherà a miò fortuna!

*Checcu (ridendu)*

D'un galentòmmu, cumme vi lu mostra  
a so schietta allegria: i virbanti un sanu  
ride che giallu.

*Camillu*

Principiu: Attenti! Mi farete u còru.

(canta)

Fonte eterna d'armunia  
Che distillaci Natura,  
Gran tesoru è l'allegria,  
E d'i ladri un n'ha peura !  
Più dau còre ti ne esce  
E ne dàì, e più ti cresce !

*Tutti, menu Uncinu*

Più dau còre ti ne esce  
E ne dàì, e più ti cresce !

*Camillu*

E per l'enima un curdiale,  
Chi li dà fòrza, custanza  
N'e vattaglie contr' au male,  
E di vincele speranza...  
D'ella priva, un n'è a fortuna  
Che una cheriga impurtuna !

*Tutti, menu Uncinu*

D'ella priva, un n'è a fortuna  
Che una cheriga impurtuna !

*Camillu*

Ella è cumme un sole internu  
Chi rischiara i jorni negri  
E ci scalla in pienu imbernu...

Dunque, amici, stemmu allegri !  
E lascemmu ind'o so fumme  
I merchanti di nigrumme !

*Tutti, menu Uncinu*

E lascemmu ind'o so fumme  
I merchanti di nigrumme !

*(scende u tendone).*

FINE D'A CUMMEDIA.



46593